

Distr.: General
21 July 2017
Arabic
Original: English

مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد



فريق استعراض التنفيذ

الدورة الثامنة المستأنفة

فيينا، ٧ و ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧

جدول الأعمال المؤقت المشروح

إضافة

الشروح

١- المسائل التنظيمية

(أ) افتتاح الدورة

سوف تُعقد دورة فريق استعراض التنفيذ الثامنة المستأنفة في الساعة الثالثة من بعد ظهر يوم الثلاثاء، ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧، في قاعة الاجتماعات "A" بالمبنى "M" في مركز فيينا الدولي.

(ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

اعتمد فريق استعراض التنفيذ جدول أعمال دورته الثامنة في الجزء الأول من دورته الثامنة، الذي عُقد في الفترة من ١٩ إلى ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠١٧. وأُعد تنظيم الأعمال المقترح للدورة الثامنة المستأنفة (انظر المرفق) وفقاً للتوجيهات الصادرة عن المؤتمر وعن الفريق، بغية التمكين من النظر في بنود جدول الأعمال في حدود الوقت المتاح والموارد المتاحة.

وسوف تسمح الموارد المتاحة بعقد جلستين عامتين يومياً، تُوفّر لهما خدمات الترجمة الفورية بلغات الأمم المتحدة الرسمية الست.

٢- استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد

سحب القرعة

في الاجتماع بين الدورتين، المعقود في ١٦ حزيران/يونيه ٢٠١٧، سحبت القرعة لاختيار الدول الأطراف المستعرضة والدول الأطراف المستعرضة، وفقاً للفقرتين ١٤ و ١٩ من الإطار المرجعي لآلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد.



وفي اليوم الأول من الدورة الثامنة المستأنفة، سُحِبَت القرعة لاختيار الدول الأطراف التي ستستعرض الدول الأطراف المستعرضة في السنة الرابعة من دورة الاستعراض الأولى، التي أصبحت أطرافاً في الاتفاقية منذ آخر سحب للقرعة.^(١) وقد تُسحب القرعة لاختيار الدول الأطراف المستعرضة بشأن الدول الأطراف التي تطلب إعادة سحب القرعة.

استعراضات الدورة الأولى

وفقاً للفقرة ١١ من قرار المؤتمر ١/٦، أعدت الأمانة ورقة مناقشة تتضمن مجموعة مقترحة من التوصيات غير الملزمة والاستنتاجات استناداً إلى الدروس المستفادة فيما يتعلق بتنفيذ الفصلين الثالث والرابع من الاتفاقية، بغية تقديمها إلى دورة المؤتمر السابعة من أجل النظر فيها والموافقة عليها (CAC/COSP/2017/5). والغرض من الورقة هو تيسير تحليل الفريق للاستنتاجات المنبثقة عن الاستعراضات القطرية في دورة الاستعراض الأولى، وتبيان المدخلات الواردة من الدول الأطراف استجابةً للمذكرة الشفوية التي أرسلتها الأمانة العامة داعيةً الدول الأطراف إلى تقديم تعليقات مكتوبة، بناءً على طلب الفريق في دورته الثامنة.

ووفقاً لخطة العمل المتعددة السنوات للعمل التحليلي الذي يضطلع به الفريق، تركّز دورة الفريق الثامنة المستأنفة على تحليل التجارب الناجحة والممارسات الجيدة والتحديات والملاحظات والاحتياجات من المساعدة التقنية المنبثقة من الاستعراضات القطرية لتنفيذ الفصل الرابع (التعاون الدولي) من الاتفاقية.

دورة الاستعراض الثانية

فيما يتعلق بدورة الاستعراض الثانية، ستقدّم الأمانة تقريراً شفويّاً يتضمّن لمحة عامة عن الاتجاهات الأولية في دورة الاستعراض الثانية بشأن الفصلين الثاني (التدابير الوقائية) والفصل الخامس (استرداد الموجودات) من الاتفاقية.

تنظيم الأعمال لعامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ وفقاً لخطة العمل المتعددة السنوات

ستقدّم الأمانة إحاطة إلى الفريق بشأن المناقشات التي جرت في المكتب الموسّع والقرارات الصادرة عنه، وخصوصاً فيما يتعلق بالجدول الزمني لاجتماعات الفريق والهيئات الفرعية الأخرى التي ينشئها المؤتمر (CAC/COSP/2017/CRP.1).

الوثائق

ورقة مناقشة من إعداد الأمانة بشأن مجموعة من التوصيات غير الملزمة والاستنتاجات استناداً إلى الدروس المستفادة فيما يتعلق بتنفيذ الفصلين الثالث والرابع من الاتفاقية (CAC/COSP/2017/5)

(١) حتى ١١ تموز/يوليه ٢٠١٧، كانت اليابان الدولة الوحيدة التي أصبحت طرفاً في الاتفاقية منذ آخر سحب للقرعة. وربما تكون دول أخرى قد صدّقت على الاتفاقية أو انضمت إليها بحلول موعد دورة الفريق الثامنة المستأنفة.

خلاصات وافية لتقارير الاستعراضات القطرية (CAC/COSP/IRG/I/4/1/Add.57 إلى Add.59)

اجتماع المكتب الموسع (CAC/COSP/2017/CRP.1)

اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد: حالة التصديقات والاستعراضات التي أُجريت في دورة

الاستعراض الأولى (CAC/COSP/IRG/2017/CRP.3/Rev.1)

اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد: حالة التصديقات والاستعراضات التي أُجريت في دورة

الاستعراض الثانية (CAC/COSP/IRG/2017/CRP.4/Rev.1)

٣- أداء آلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد

التقرير المرحلي

قرّر مؤتمر الدول الأطراف، في مقرّره ١/٥، أن يُدرج الفريق في جداول أعمال دوراته المقبلة بنداً جديداً يتيح مناقشة المعلومات ذات الصلة التي تُجمَع بدعم من الأمانة، من أجل تيسير تقييم أداء آلية الاستعراض وإطارها المرجعي، وفقاً للفقرة ٤٨ من الإطار المرجعي، عقب استكمال دورة الاستعراض الأولى.

وفي هذا السياق، سوف تقدّم الأمانة ورقة غرفة اجتماعات (CAC/COSP/IRG/2017/CRP.10) عن التقدّم المحرز في تسيير الاستعراضات في دورتي الاستعراض الأولى والثانية. وسوف يركّز هذا التقرير المرحلي المحدث على الردود الواردة على قائمة التقييم الذاتي المرجعية، والحوارات المباشرة التي أُجريت، والخلاصات الوافية وتقارير الاستعراض القطرية المنجزة، التي أُتيحت على الموقع الشبكي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة.

الممارسات الجيدة والخبرات المكتسبة والتدابير ذات الصلة التي اتخذت بعد إنجاز تقارير الاستعراضات القطرية

شجّع المؤتمر، في قراره ١/٦، الدول الأطراف على مواصلة تبادل المعلومات طوعية بشأن الممارسات الجيدة والخبرات المكتسبة والتدابير ذات الصلة المتخذة بعد استكمال تقارير استعراضاتها، بما في ذلك المعلومات عن المساعدة التقنية، وعلى النظر في تقديم تلك المعلومات إلى الأمانة لنشرها على موقعها الشبكي. وأرسلت الأمانة بعد ذلك ثلاث مذكرات شفوية دعت فيها الدول إلى تقديم عرض موجز للخطوات التي اتخذتها في ذلك الصدد. وأتيح للفريق في دورته السابعة المستأنفة تجميع للردود الواردة (انظر CAC/COSP/IRG/2016/12)، أعقبه عرض شفوي محدّث قُدّم في دورة الفريق الثامنة. وبالإضافة إلى ذلك، أُتيحت البيانات التي قدمتها الدول الأطراف في إطار بند جدول الأعمال في الدورة السابعة المستأنفة والدورة العادية الثامنة وذلك على الإنترنت في الصفحة المتعلقة بدورة الفريق ذات الصلة وصفحات الموجزات القطرية.

وتشجّع الدول الأطراف على تقديم مزيد من المعلومات عن التدابير المتخذة بعد استكمال تقارير استعراضاتها القطرية في إطار البند ٣.

الوثائق

مذكّرة من الأمانة بشأن الممارسات الجيدة للدول الأطراف وخبراتها والتدابير ذات الصلة التي اتخذتها بعد إنجاز الاستعراضات القطرية أثناء دورة استعراض التنفيذ الأولى (CAC/COSP/2017/12)

تقرير مرحلي عن تنفيذ مهام فريق استعراض التنفيذ: مذكّرة من الأمانة (CAC/COSP/IRG/2017/CRP.10)

٤ - المساعدة التقنية

قرّر مؤتمر الدول الأطراف، في قراره ١/٣، أن يتولى فريق استعراض التنفيذ مهمة متابعة ومواصلة العمل الذي كان يضطلع بها سابقاً الفريق العامل الحكومي الدولي المفتوح العضوية المعني بالمساعدة التقنية.

ودعا المؤتمر، في قراره ١/٦، الدول الأطراف المستعرضة إلى أن تشترك مع الأمانة في إبلاغ الممثلين المحليين للجهات الدولية الثنائية والمتعددة الأطراف المقدمة للمساعدة التقنية والمأخوذين الدوليين، وكذلك المنظمات غير الحكومية ذات الصلة، عند الاقتضاء، بالاحتياجات من المساعدة التقنية المستبانة في الاستعراض القطري. وستقدّم الأمانة تحديثاً لتحليل الاحتياجات من المساعدة التقنية المنبثقة من الاستعراضات القطرية بخصوص الدورة الأولى لآلية الاستعراض.

وتماشياً مع التركيز المواضيعي لدورة الفريق الثامنة، ستقدّم الأمانة تقريراً عن الاحتياجات من المساعدة التقنية وعن المساعدة التقنية المقدمة فيما يتعلق بتنفيذ الفصل الرابع من الاتفاقية. ولتيسير مناقشات الفريق بشأن هذه المسألة، ستنظّم حلقة نقاش بشأن التخطيط للمساعدة التقنية وتقديمها استجابة لما ورد من الاستعراضات.

الوثائق

مذكّرة من الأمانة بشأن المساعدة التقنية المقدمة دعماً لتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد (CAC/COSP/2017/3)

مذكّرة من الأمانة بشأن تحليل الاحتياجات من المساعدة التقنية المستبانة في إطار الاستعراضات القطرية المنفّذة خلال دورة استعراض التنفيذ الأولى (CAC/COSP/2017/7)

مذكّرة من الأمانة بشأن الممارسات الجيدة للدول الأطراف وخبراتها والتدابير ذات الصلة التي اتخذتها بعد إنجاز الاستعراضات القطرية أثناء دورة استعراض التنفيذ الأولى (CAC/COSP/2017/12)

٥ - المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية

ستُعرض على فريق استعراض التنفيذ في دورته الثامنة المستأنفة مذكّرة من الأمانة (CAC/COSP/2017/13) تتضمن معلومات تتعلق بالميزانية بشأن النفقات المتكبّدة حتى الآن من أجل تشغيل آلية الاستعراض، والموارد المتلقاة حتى وقت كتابة المذكرة، سواء من الميزانية العادية أو من التبرعات، والنفقات المتوقعة لدورتي الاستعراض الأولى والثانية ومدى النقص الراهن في الاحتياجات من الموارد اللازمة لتشغيل الآلية.

الوثائق

مذكّرة من الأمانة بشأن المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية (CAC/COSP/2017/13)

٦- مسائل أخرى

لعلّ فريق استعراض التنفيذ يودُّ أن يناقش أيّ مسائل أخرى.

٨- اعتماد تقرير فريق استعراض التنفيذ عن أعمال دورته الثامنة

من المزمع أن يعتمد فريق استعراض التنفيذ تقريراً عن أعمال دورته الثامنة المستأنفة، تتولى الأمانة إعداد مشروعه.

المرفق

تنظيم الأعمال المقترح

التاريخ والوقت	البند	العنوان أو الوصف
الثلاثاء، ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧		
الساعة ١٥/٠٠ - ١٨/٠٠	١ (أ)	افتتاح الدورة
	١ (ب)	إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
	٢	استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد
	٣	أداء آلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد
الأربعاء، ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧		
الساعة ١٠/٠٠ - ١٣/٠٠	٣	أداء آلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد (تابع)
	٤	المساعدة التقنية
	٥	المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية
	٦	مسائل أخرى
	٨	اعتماد تقرير فريق استعراض التنفيذ عن أعمال دورته الثامنة المستأنفة